

Le sénateur CROLL: Je n'ai pas la copie du rapport, mais vous, monsieur le président, vous l'avez. Dites-moi, l'auditeur général n'a-t-il pas indiqué que nous n'avions aucun moyen de vérifier toutes ces choses?

Le PRÉSIDENT: Je crois que vous faites allusion au cas d'une province à l'égard de laquelle «il a manifesté une certaine réticence à examiner des comptes qui faisaient déjà l'objet d'une sérieuse vérification de la part des vérificateurs de la province». On ne fait pas mention de l'accès aux dossiers de la province, mais l'observation a été formulée en parlant de la vérification des comptes municipaux. Je crois que c'est probablement ce à quoi vous avez fait allusion.

Le sénateur SMITH (*Queens-Shelburne*): Des calculs rapides m'indiquent qu'au cours de l'année pour laquelle on nous a soumis des chiffres expliquant la ventilation par province, nous avons dépensé beaucoup d'argent aux fins de l'encouragement de la construction d'habitations en hiver et de l'attribution d'un boni de \$500 puisque 32,000 foyers ont alors été construits durant l'année. Est-ce juste?

M. HEREFORD: Au cours de 1964-1965?

Le sénateur SMITH (*Queens-Shelburne*): Oui.

M. HEREFORD: On a compté 33,573 unités d'habitation admissibles à la prime fixée en vertu du programme.

Le sénateur SMITH (*Queens-Shelburne*): Une fois admissible, la dépense a-t-elle été encourue?

M. HEREFORD: Nos dépenses, je l'ai dit, se sont chiffrées par \$16,451,000. Mais nous avons encore à recevoir des réclamations qui se montent à \$335,500, somme à déduire du montant global.

Le sénateur SMITH (*Queens-Shelburne*): Grand bien fasse à ceux qui en ont profité! Auriez-vous des chiffres à nous citer quant à l'effet de ce programme d'encouragement au regard d'une année active de construction d'habitations, durant l'hiver?

M. DYMOND: Je peux vous citer des chiffres qui vous donneront une idée à cet égard. Le programme d'encouragement à la construction d'habitations en hiver a commencé en 1963-1964. Permettez-moi de vous citer des chiffres pour l'année 1962-1963 se rapportant au nombre d'habitations dont on a commencé la construction dans les centres de 5,000 âmes et plus. Au cours de l'année dont il s'agit, 56,000 habitations ont été construites ou commencées dans les collectivités précitées. Au cours de novembre à février de l'an 1962-1963, on a commencé la construction de 13,000 maisons. Au cours de 1963-1964, la première année du programme, on a commencé la construction de 59,000 habitations, dont 23,000 durant la saison froide.

Le sénateur CROLL: Sept mille de plus.

M. DYMOND: Le chiffre réel est supérieur.

Le sénateur CROLL: Vous avez dit 16,000?

M. DYMOND: J'ai dit 23,000 au regard de 13,000; ainsi l'activité a presque doublé en hiver, même si le total de l'accroissement n'est pas énorme.

Le sénateur CROLL: Et l'année suivante?

M. DYMOND: Au cours de 1964-1965, les habitations commencées se chiffraient par 58,000 dont 24,000 avaient été commencées durant l'hiver.

Le sénateur CROLL: Voilà donc 13,000, 23,000 et 24,000, un accroissement de 1,000.

M. DYMOND: L'activité n'a pas été plus intense puisque les chiffres sont presque les mêmes.